

Tsgha ta lwa Yakubu

Ga zgu

¹ I'i Yakubu ta nzakway ka kwalva i Lazglafta nda Mgham Yesu Kristi, ta ga zgu yu ŋa ghuni mndëra mnduha Ghwanpɔdë his ta wutsa ta vgha ta ghëŋa hadik*.

Mbra vgha ma ghuya daŋwa

² Zwanama da, ka slaghunaghasla dër mndërga wati ma ghuya daŋwa tsi katsi, nghawa ngha manda skwa rfu. ³ Dina ka sɔŋta ghuni kazlay: Skwi ta dzəghaŋtá zlgħay nda ŋudufa ghuni ná, ta klagħunak kla ta ksa ŋuduf kə'a. ⁴ Ama dīna ka maravata tsa ksa ŋudufa ghuni ya kahwathwata, kada nzakwa kuni ka gwal kul had sana skwi ta ghëŋa ghuni, ka gwal nda dede'a, ka gwal kul had sana skwi ta htapta ma hëŋ dekdek. ⁵ Ka mamu sana mndu mataba ghuni pɔdugudunus difil katsi, ka dawa tsi da Lazglafta, dza'a vlayvla†. Ta muvla Lazglafta nda inda mndu, ta vlay nda zdaku. ⁶ Ama ka dawa tsi nda zlgħay nda ŋuduf, yaha tsi dgaŋtá ghëŋ dër ka ki'a ta ghëŋani. Ka ta dga ghëŋ mndu ná, nda nza ka guram nda gamtsa'uwakwa drëf ta vyë falak dër ndiga ndiga ya nzakwani. ⁷ Yaha mndërga tsa mndu ya da ndanay kazlay: Dza'a mutsay yu ta sana skwi da Mgham Lazglafta kə'a, ⁸ kabga mndërga tsa mndu ya ná, his ŋudufani, slada a ghëŋani ma vlaka turtuk ma inda skwi ta magë tsi wa.

Pɔdu nda Gadghël

* 1:1 Ngha ta Mata 13:55, Markus 6:3, Slna gwal ghunay 15:13, Galat 1:19.

† 1:5 Ngha ta Mahdihi 2:3-6.

⁹ Ka rfa zwanama ya ta nzakway ka pɔfɔ ta rfu, kabga nda nza ka mndu nda kapa da Lazglafta. ¹⁰ Ka rfa mndu ka gadghəl guli ta rfu, nda vraganata Lazglafta, kabga dza'a lula manda gəgdakwa vzlizla. ¹¹ Safa fitik ghədandanɔ dzafta ta kuzurɔ ná, ɲa ghwalutani, ɲa rkuta vzlizlahani, ɲa luta‡ dɪnakwa rkatarkani. Manda tsaya dza'a luta mnda gadghəl ma slnahani ta magə tsi.

Tijwa a Lazglafta ta mndu da ghwadaka skwi wa

¹² Rfu da mndu ta ksa ɲuduf ka su'a skwi ta dzghaɲta, kabga tahula dzghaɲta, dza'a mutsay ta zewzewa hafu ya tanaf Mgham Lazglafta ta imi ta sləmənɔ ta inda gwal ta dɔvuta. ¹³ Ka dzghaɲdzgha skwi ta mndu, yaha da mnay kazlay: Lazglafta ta dzəgha i'i kə'a. Had ghwadaka skwi ta dzəgha Lazglafta wa, dzəgha a tsatsi guli ta mndu wa. ¹⁴ Ka dzghaɲdzgha skwi ta dər wati ma mndu ná, ghudzaku ma vghani ta barafta, ka tɔamta tsi. ¹⁵ Ka zlananzla lu ta ghəɲ ta tsa ghudzaku ya katsi, ɲa zlgħaftani ta hudi, ɲa yatani ta dmaku. Tahula ndəhafta dmaku, ɲa klaktani ta mtaku guli. ¹⁶ Zwanama dā, gwal ta dɔvu yu, ma nanə kuni ta ghəɲa ghuni. ¹⁷ Inda skwi ya ta dɪnuta, nda inda mbəhu ya kul had sana skwi ta ghəɲani ná, ta luwa ta saha tsi, da Lazglafta ta nzakway ka Dani ma tsuwadakha. Had tsatsi ta mbədavafta wa, had sana skwi ta zawataku ka grum da tsatsi wa. ¹⁸ Tsatsi ka ghəɲani ta dɔvutá vlamata hafu nda ma gwadani ta nzakway ka kahwathwata, kada nzakwa mu ka tanɲanani mataba skwiha ya zlaganap tsi.

Ksa slna nda gwadā Lazglafta snəɲər lu

¹⁹ Zwanama dā gwal ya dɔvu yu, wya skwi ɲa snəɲta ghuni: Dina nzakwa inda mndu ka mndu ta gi slru gwadā da sləmənani. Ka mndu kul had gwadā ta nzurɲta ta wi a

‡ 1:11 Aya 10-11: Ngha ta Isaya 40:6-7.

wu, ka mndu ta gi basa ɲuɖuf[§] a wu, ²⁰ kabga haɗ mndu ta basa ɲuɖuf ta maga skwi ya ɗina ta zɗəganatá Lazglafta wa. ²¹ Tsaya tama, pghinwapgha ta inda skwiha ya ta ɲriɲtá mndu, nda inda ghwadaka skwiha. Tsu'awatsu'a nda hanata ghəɲ ta gwada ya ɲəbam Lazglafta ma kaghuni ta laviɲtá mbanafɗa hafa ghuni.

²² Nzawanza ka gwal ta ksa slna nda tsa gwada ya. Yaha kuni da nzakway ka gwal ta snamtá snaysnay, da nanətá kuni ta ghəɲa ghuni. ²³ Ka lagha mndu ka snanɲtá gwada kul ksa slna nda tsi ná, ka guram tsa mndu ya nda mndu ya ta ngha tsata vghani ma dalagar. ²⁴ Tahula nghanɲtani ta tsatá vghani ka laghu tsi, ɲa gi zanaptani ta tsa nzakwa tsatani ya. ²⁵ Ama mndu ya ta faftá irani ta zlahuha Lazglafta, zlahuha ya ta vlamata fala'uwatá vgha, ka ndi'afɗa vgha tɗukwa tida, kul haɗ ta zanaptá gwada tahula snanɲtani, ta ksay ta slna nda tsi ná, dza'a nzakway tsa mndu ya nda rfu ma inda skwihani ta magə tsi.

²⁶ Ka mnda dina yu ka mndu ta gray, tsaw sna a ta ksanaghutá ghanikani wu katsi, nana ghəɲani ta nanə tsi, bətbət tsa dinani ya. ²⁷ Wya vərɗa dina ya ta nghə Lazglafta ka dina nda ghuɓa kul haɗ rutsak tida: Nghapta ka zwana tawakri nda wadguha ma ɗanwaha* taɲ, nda nghay mndu ta ghəɲani ma ghwadaka skwiha ta ghəɲa haɗik da ɲriɲta tsi ta ghəɲani.

2

Gala mndu nda gala ná, ɓliɲtá zlahu ya

¹ Zwanama ɗa, yaha kuni da gala mndu nda gala* ma nzakwa ghuni ma zlgħay nda ɲuɖuf, ma glakwa Mgham Yesu Kristi. ² Grafta: Mbadaka mndu ka gadghəl ka lami

§ 1:19 Ngha ta Ekleziyast 7:9. * 1:27 Ngha ta Isaya 1:17. * 2:1 Ngha ta Ayuba 34:19.

da taba guyata ghəŋa ghuni, nda fata halagara dasu, nda sudatá lgut nda bla ta vgha. Ta lamə sana mndu guli ka pđu nda sudatá gərzanjani ta vgha guli. ³ Ka lagha ghuni ka laghwi da nghapta ka tsa mndu nda sudatá lgut nda bla ya, ka kuni nda tsi mantsa: «Nzanza kagha ma ya vli đina ya,» ka kuni. Ka kuni nda tsa pđu ya guli mantsa: «Slada slada kagha nda slada hada,» ka «nzanza hada ta hadik» a ka kuni nda tsi. ⁴ Ka si mantsa tsi, daganap a kuni ta vgha ma vgha ghuni nda tsa ra? Nza a kuni ka gwal tsa guma nda ghwadaka ndanu nda tsa guli ra?

⁵ Zwanama da gwal đvu yu, fawafa ta sləməŋ. Lazglafta a ta zabaptá gwal ka pđu ta wa ira gwal ma ghəŋa hadik, ŋa nzaku ka Gadghəl ma zlghay nda ŋuduf, ŋa mutsay taŋ ta ga mgham ya tanaf tsi ta imi ta sləməŋ, ta gwal ta đvuta ra? ⁶ Ama kaghuni, ka hərtətátá kuni ta gwal ka pđu. Tsaw sna a kaghuni kazlay: Tsa gwal ka gadghəl ya ta giri ŋa ghuni, ta tsəha kaghuni da vla guma kə'a katək ra? ⁷ Hahəŋ a tsa gwal ta mbərsu'a tsa ŋərma hgu mutsaf kuni ya guli ra?

⁸ Ka snasna kuni ta zlahu Lazglafta, manda ya nda vinda kazlay: Đvudva ta mnda səla manda va ghəŋa gha† kə'a ya ná, magamaga kuni ta skwi đina. ⁹ Ama ka ta gala mndu kuni katsi ná, dmaku tsa ta gə kuni, ksafksa zlahu ta kaghuni, kabga sna a kuni ta ŋani wa. ¹⁰ Dər wati ma mndu ta snatá inda zlahu, ka đlanaptá tsi ta ya turtuk ná, đlanapđla ta indani demdem nda tsa. ¹¹ Va tsa mndu ta mnay kazlay: Yaha ka da hliri kə'a ya ná, va tsatsi guli ta mnay kazlay: Yaha ka da dzatá mndu‡ kə'a. Ala, tsa lagha gha ka kwal kul hlatiri, ka laghwa ka dzatá mndu katsi ná, nda nza ka ka mnda đlanaptá zlahu. ¹² Tsaya kəl

† 2:8 Ngha ta Zlahu 19:18. ‡ 2:11 Ngha ta Sabi 20:14, nda Vrafta ta Zlahu 5:18, Sabi 20:13, nda Vrafta ta Zlahu 5:17.

yu ka mnay ɲa ghuni kazlay: Gwadawagwada ta gwada, ka ndana kuni ta ndanu, manda vɛrɔɔ mnduha dza'a tsanaghata lu ta guma ta hɛɲ nda ma zlahu ya ta vlamatá fala'uwata vgha kɛ'a ya. ¹³ Baɔu fitika tsa guma ná, haɔ Lazglafta dza'a tawa hidahida ta mndu ya kul haɔ ta tawa hidahida ta sanlaha wa. Ama tawa hidahida ta ga mgham ta ghɛɲa guma.

Zlghay nda ɲuɔuf kul haɔ slnani ná, nda mta

¹⁴ Zwanama ɔa, nu katanaf mnay mndu kazlay: Mamu yu nda zlghay nda ɲuɔuf kɛ'a, ka haɔ tsi ta maga slnani na? Dza'a mbanafmba tsa zlghay nda ɲuɔufani ya nda tsa ra? ¹⁵ Ka waya ka skwi, mamu sana zwanama, ka sana mukuma a tsi, ka fɛrɔɔ'u, haɔ sana skwi ɲa zanɲa taɲ inda fitik guli wu katsi. ¹⁶ Ka sani mataba ghuni nda hɛɲ mantsa: «Lawala nda vghata zɔaku, ka vlaghunavla Lazglafta ta skwi ɲa bukwa ghuni, nda skwi ɲa zay ghuni,» ka'a, mataba tsa, ta vlarɲ a kaghuni ta skwi ɲa katanɲa hɛɲ ya kay wu, nu kataf tsaya na? ¹⁷ Manda va tsaya nzakwa zlghay nda ɲuɔuf guli. Ka haɔ slnani ta maravata wu katsi, nda mta ma vghani.

Haɔ zlghay nda ɲuɔuf, ka haɔ slnani wa

¹⁸ Ama ka waya ka skwi dza'a mnay sana mndu kazlay: Zlghay nda ɲuɔuf ɲa kagha ta ɲanata, maga slna ɲa i'i kɛ'a. Ala, «mariha mara kagha ta zlghay nda ɲuɔuf kul haɔ slnani, ta maraghatá i'i ta zlghay nda ɲuɔuf nda ma slnaha ɔa.» ¹⁹ Zlghafzlgha kagha kazlay: Turtuktuk Lazglafta kɛ'a, mantsa nzakwani, ta ɲa gha tsa. Ama ɔina ka snanɲa kagha guli kazlay: Zlghafzlgha ghwadaka sulkumha guli manda va tsaya kɛ'a, ta ghudzaku hɛɲ da zlɛɲ§. ²⁰ Rghargha vgha na. Ta kumay ka kulam gita ta

§ 2:19 Ngha ta 1 Timute. 4:1 nda Mata 8:29, Markus 1:24, 5:7, Lukwa 4:34.

mnaghanta kazlay: Zlghay nda ṅuduf kul haḍ slnani ná, haḍ hayhayani wu kə'a ra? ²¹ Ma fitika vlata dzidza mu Abraham ta zwanjani Izak ta gwir* ná, ka mndu tḍukwa a hga lu nda ma tsa slnani ya ra? ²² Hada ná, nda ngha ka ká zlghay nda ṅudufani ta dza'a kawadaga nda slnani. Slna ta hḍanaghatá ghəṅa zlghay nda ṅuduf. ²³ Mantsa ya dza'tá ghəṅa skwi ya vindam lu ma defteri kazlay: Zlghafzlgha Abraham ta Lazglafta, kəl Lazglafta ka klafta ka mndu tḍukwa†. Tsaya kəl lu ka hga Abraham ka gra‡ Lazglafta kə'a. ²⁴ Nda ngha kuni tama ká mndu nzakway ka mndu tḍukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, nda ma zlghay nda ṅuduf kwenjkenj yeya a wa.

²⁵ Manda va tsaya§ nzakwa sana marakw ta hliri, Rahab hgani. Ka marakw tḍukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, ma tsu'aftani ta gwal vitsa tsa luwa ya, ka kataftá tsi ta həṅ, ka kḍikinjá həṅ nda ta sana tvi*. ²⁶ Tsaya tama, ka haḍ hafu ma slu'uvgha ná, nda mta nzakwani, manda va tsaya zlghay nda ṅuduf guli, ka haḍ slnani wu ná, nda mta nzakwani guli.

3

*Ghwad*aka skwi ghanik

¹ Zwanama ḍa, yaha kuni da pghamtá vgha bəska' ṅa nzaku ka gwal tagha skwi, kabga mal ta ghəṅa amu dza'a tsanaghata lu ta guma katakata. ² Inda amu ná, dagala krughuvi kavghakavgha ta gə mu. Ka haḍ mndu ta guvtá krughuvi ma gwada wu ná, ṅərma mndu tsaya ta laviṅta nghaftá vghani demdem. ³ Ka fanamfa mu ta tsuhwal ma wi ta plisha ṅa snamata taṅ ta gwada mu katsi ná,

* 2:21 Ngha ta Zlrafta 22:9. † 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6 ‡ 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6, Isaya 41:8, 2 Krunik 20:7. § 2:25 Ngha ta Yusuwa 2:1-21

* 2:25 Ngha ta Yusuwa 2:1-21.

laviŋlava mu ta kla inda vghani demdem dər ndiga tsi. ⁴ Nghawangha guli ɓa ta kwambalu dagala. Mghama falak yeya ta tiŋway. Nda zwaŋa suwak kwitikw ta kla mndu ta sway da inda vli ta kumə tsi. ⁵ Manda va tsaya guli ná, sana skwi ki'a katakata na ghanik, mataba fawayha ta mndu. Nduk nda tsa ná, ta ghərɓaku nda skwiha dagala dagala.

Nghawangha guli ta vu ndez kwitikw, laviŋlava ta driŋtá mghama zivak nekwnekw. ⁶ Ghanik guli ná, manda vu nzakwani. Ma tsa ghanik ta nzakway ma amu ya, nzamta inda ghwadaka skwi. Mataba fawayha mu nzamta ghanik, ka pgha ɓədzaku ta vgha demdem. Ta ghanika mu nzafta duda vu, mbaɗaka ghanik tama ka pgha vu ta nzakwa mu daga yagatá amu ha ka mta ta amu. ⁷ Nda mndərga skwiha: Dər nimtak tsi, dər zarak tsi, dər nahadik tsi, dər klipi tsi, mndu ta zlahafta. ⁸ Ama ghanik ná, haɗ mndu ta laviŋtá zlahafta wa. Sana ghwadaka skwi ya kul laviŋtá lu ta zlahafta. Dagala gruma ta dza mndu mida. ⁹ Nda tsi ta zləzlv mu ta Mghama mu ta nzakway ka Da mu, nda tsi guli ta ksi'a amu ta mnduha magaf lu ta gara vgha* nda Lazglafta. ¹⁰ Ma va tsa wubisim ya ta sli'agapta tfawi nda ksi'i tani. Zwanama ɗa, ra a ka nzakwani mantsa wa. ¹¹ Ta mbəzagapmbəza imi zɗa nda imi dahɗaha ma va tsa dzubay turtuk ya ra? ¹² Zwanama ɗa, Haɗ fwa ghuraf dza'a walaŋtá yafta yakwa Zaytuŋ wa. Haɗ fwa inabi dza'a walaŋta yaftá yakwa ghuraf guli wa. Manda va tsaya guli ná, haɗ imi zɗa ta sabi ma imi nəmnəma guli wa.

Da Lazglafta ta mutsafta lu ta difil

¹³ Wati ma mndu ya nda difil ma ghəŋani nda sna ta skwi na? Ka mara tsi ta slnahani nda ma nzaku dina, nda hanata ghəŋa ya ta mutsu lu ma difil. ¹⁴ Ama ka ndughundughwa ŋudufa ghuni nda draku, nda ya nda ɗva

* 3:9 Ngha ta Zlrafta 1:26-27.

ghəŋ katsi, ma ghərbə kuni ta ghərbaku ka bətbət, ma tsakalana kuni ta wi ta kahwathwata. ¹⁵ Mndərga tsa dīfil ya ná, ta saha ta luwa a wa. Ŋa ghəŋa hadik tsaya, ŋa slu'uvgha ya, ŋa halaway ya guli. ¹⁶ Ma vli ta gə draku nda dṽuta ghəŋ ta mgham ná, mamu hwazlaḅaku nda inda mndərga ghwadaka slnaha tani. ¹⁷ Tanṭan karaku, dīfil ya ta saha ta luwa ná, nda ghuba. Tahula tsa, ta klakla ta zdaku nzaku, lebtekwa, ta dzra ghəŋ, dagala hidahida da tsi, slna dīnadina ta sabi da tsi, had ta gala mndu wu, had madgwirmadgwir da tsi wa. ¹⁸ Gwal ta dṽa zdaku ná, zdaku ŋa tan ta sləgay, yakwani ya ta mutsu həŋ ná, tsaya nzaku tdukwa.

4

Ghwadaka ndanu ta klatá zlərdá wi

¹ Nu ta klaktá lmu nda zlərdawi mataba ghuni na? Vəl hara'uwa skwiha kavghakavgha, ta za vgha ma vgha ghuni ya. ² Ta hara'away kuni ta skwi, sew mutsaf a kuni wu, ka pslə kuni ta mndu. Ta mamay kuni ta skwi, trid mutsaf a kuni wu, ka zlərdə kuni ta wi, ka lmə kuni ta lmu. Had kuni ta mutsaftá skwi ta kumə kuni wu, kabga dāwa a kuni da Lazglafta wa. ³ Ta dāway kuni mndani, had kuni ta mutsafta wu, kabga nda tvani a ta dāwa kuni wu, ŋa maga skwi ta zdəgaghunata ta dāwa kuni. ⁴ Fkərwaha na! Sna a kuni kazlay: Dvutá ghəŋa hadik ná, ga ghuma nda Lazglafta ya kə'a ra? Mndu ya ta kuma ksa gra nda ghəŋa hadik ná, ta kumay ta nzakway ka ghuma Lazglafta. ⁵ Ta grə kuni ná, ka bətbət skwi mna defteri ta mnay kazlay: Dvudṽa Lazglafta katakata ta tsa sulkum fam tsi ma amu ya kə'a ya ra? ⁶ Ta vlay katək ta zdakatahudi ya ta fərtuta kəl defteri ka mnay kazlay: Ta pgha ghəŋ Lazglafta nda gwal ta gla ghəŋ,

ama ta vlay ta zɔ́akatahudani* ɲa gwal ta hanaganatá†
 ghəɲa taɲ kə'a ya. ⁷ Hanaganawahana ta ghəɲa ghuni
 ɲa Lazglafta, ka pgha kuni ta ghəɲ ɲda halaway ɲa
 hwayaghutani di'ɲ ɲda kaghuni. ⁸ Gavanavawagava ta
 Lazglafta, dza'a gavaghunavagava‡ tsatsi guli. Mbaziɲwa
 dzva ghuni, kaghuni gwal ta nzakway ka gwal dmaku.
 Ghubiɲwa ɲudufa ghuni, kaghuni gwal ɲda ghwadaka
 ndanu. ⁹ Tapafwatapa ma vgha ghuni ta tulekatá kaghuni.
 Tawawatawa ta taw, mbəzawambəza ta ima taw. Ka nuna
 ghuḅasu ta ghuḅasu kuni ka taw. Ka nuna rfu ta rfu
 kuni, ka ɓasa ɲuduf. ¹⁰ Hanaganawa ghəɲa ghuni ta kəma
 Mgham, dza'a kapaghunaf kapa.

Ma tsə kuni ta guma ta sanlaha

¹¹ Ma vazu kuni ta rutsak ta sani ɲda sani. Mndu ya ta
 vza rutsak ta zwanama, ka ta tsanaghatá guma a tsi ná, ta
 vza rutsak tsa mndu ya ta zlahu. Ta tsanaghatá guma guli
 ta zlahu ɲda tsa. Ala, ka ta tsanaghatsa ka ta guma ta zlahu
 katsi ná, nza a kagha ka mnda sna zlahu ɲda tsa wa, ama
 mnda tsa guma kagha ɲda tsa. ¹² Lazglafta turtukwani
 ta vlatá zlahu, tsatsi guli ta tsa guma. Tsatsi ta laviɲtá
 mbanafɲa, tsatsi guli ta laviɲtá zaɲanata. Ama wa kagha
 tama, ta tsanaghatá guma ta zwanama gha?

ɲa ghuni a mahtsim wa

¹³ Ndanana tama, fawafa ta sləməɲ, kaghuni gwal ta
 mnay kazlay: Gita ka mahtsim a tsi dza'a dza'a mu da luwa
 manda ya, ɲa zata mu ta vaku, ɲa tsakalay mu ta tsakala,
 ɲa mutsakta mu ta tsedi kə'a ya. ¹⁴ Tsaw sna a kaghuni ta
 skwi dza'a magaku mahtsim§ wa. Sna a kuni ta nzakwa
 hafa ghuni guli wa. Manda nzakwa kusay ta zlagapta sel,

* 4:6 Ngha ta Mahdihdi 3:34. † 4:6 Ngha ta mahdihdi 3:34 mnə lu ma
 gwada Grek ghalya. ‡ 4:8 Gray ɲda Zakari 1:3, Malatsi 3:7. § 4:14
 Aya 13-14: Ngha ta Mahdihdi 27:1.

batz nzdani ŋa gi zwađutani ya nzakwa ghuni. ¹⁵ Skwi má da mnə kuni katək ná, «ka ta đvafđva Lazglafta ta kladamapta nda hafu katsi ná, dza'a magay ŋni ta skwi manda ya, nda skwi manda ya,» ka kuni má dza'azlay. ¹⁶ Ama ndanana ná, ta ghərbaku kuni ma ndana ghuni, ka gla ghəŋ. Ghwadaka skwi na mndərga tsa gəla ghəŋ ya. ¹⁷ Mantša tama, mndu ya nda sna ta maga skwi đina má ŋa magayni, ka kwalaghutá tsi ta magay ná, gaga ta dmaku.

5

¹ Ndana tama, fawafa ta sləməŋ kaghuni gwal gadghəl. Tawawa tawa ta taw, ka waha kuni ta wahu, ta ghəŋa ghuya đarŋwa ya dza'a dədəgaghunaghata. ² Rwurwa skwa gadghəla ghuni ghunzəđək, zuza zahar ta lgutha ghuni. ³ Hpaduhpada hzay* ta dasuha ghuni nda tseđiha ghuni. Tsa hzayha tarŋ ya dza'a mna gwada ta kaghuni, ŋa dughwaduta tarŋ ta vgha ghuni, manda ya ta dghwadu vu ta skwi. Ta sagha kdakwa ghəŋa hadik ya ná, ta tskanata kaghuni ta skwa gadghəl. ⁴ Wya plana a kuni ta nisəla gwal ta ksaghunata sɪna ma vwah† wa. ŋranafŋra kuni ta ŋudufa tarŋ. Ta wahu həŋ. Ka snanaghatá tsa waha tarŋ ya ta Lazglafta Mgham ya ta mbruta. ⁵ Zuza kuni ta mghama ghuni ma ghəŋa hadik, magamaga kuni ta skwiha ya kumarŋ maya ghuni. Nu'af nu'a kuni ta vgha ghuni, ka kzla fitika hnay. ⁶ Tsanagha tsa kuni ta guma ta gwal kul had dmakwa tarŋ, pslapsla kuni ta tdukwa mnduha kul pgharŋtá ghəŋ nda kaghuni.

Ksatá ŋuduf, wya Mgham Yesu ta saha

⁷ Mantša tama zwanama đa, nzawanza nda ksa ŋuduf ha ka sagha fitika sagha Mgham. Nghawangha ba ta mnda

* 5:3 Aya 2-3: Ngha ta Mata 6:19. † 5:4 Gray nda Zlahu 19:13, Vrafta ta Zlahu 24:14-15.

hva, ya kə'a ta nzata ka kzla n̄ərma skwi ya ta sabi ma hadik. Nda ksa n̄uduf ta nzata tsi ka kzlay ha ka mutsaftani ta taŋtaŋa ima sləgu nda kwanaha ima fwak‡. ⁸ Kaghuni guli ná, nzawanza nda ksatá n̄uduf ka mbra kuni ta vgha, kabga ndusa fitika saha Mgham.

⁹ Zwanama da, ma n̄adə kuni ta ghəŋ ta ghəŋa sani nda sani kada kwala lu tsaghunaghatá guma. Ya wya mnda tsa guma ta wa tgha. ¹⁰ Zwanama da, klawakla ta sada satá duni nda ksa n̄udufa la anabi, gwal si ta mna gwada nda hga Mgham. ¹¹ Nda tfawi ta ghəŋa ghuni ka aŋni ta mnay nda gwal ta ghuya daŋwa nda ksa n̄uduf. Sniŋsna kuni ta mna gwada ta ksatá n̄udufa Ayuba, nda ngha kuni ta kdavakta skwi ya vlaŋ Mgham Lazglafta. Lazglafta ná, dagala tawa hidahida nda zdaku§ da tsi.

¹² Zwanama da, sana skwi guli ná, ma wađu kuni ta wađu, dər nda luwa, dər nda hadik, dər nda wati ma skwa wađu tsi. Ama ka «aŋi» tsi, ka nza tsi ka aŋi. Ka «mantsa a tsi wu,» ka nza tsi ka mantsa a wu, kada kwala kuni dədamta ma guma Lazglafta*.

Ndəba dzvu ta ghəŋa daŋwa

¹³ Mamu sana mndu mataba ghuni ta sa duni ra? Ka ndəba tsi ta dzvu da Lazglafta. Mamu sana mndu mataba ghuni ta rfu ra? Ka fa tsi ta laha. ¹⁴ Mamu sana mndu mataba ghuni kul dughwanaku ra? Ka hga tsi ta gwal ta ngha Igliz. Ka maga həŋ ta du'a da Lazglafta ta ghəŋani, nda pghanaghatá rfi nda hga Mgham†. ¹⁵ Ka nda n̄uduf turtuk magata lu ta tsa du'a ya katsi ná, dza'a mbanafmba ta tsa mndu kul dughwanaku ya. Dza'a mbanafmba Mgham ma tsa daŋwani ya. Ka si mamu

‡ 5:7 Vrafta ta Zlahu 11:14, Yuwel 2:23. § 5:11 Ngha ta Ayuba 1:20-22, 2:10, 42:10-17. Nda Zabura 103:8. * 5:12 Ngha ta Mata 5:34-37. † 5:14 Ngha ta Markus 6:13.

dmakuha maga tsi, dza'a plinispla Lazglafta. ¹⁶ Mantsa ya tama, mnuvuswa dmakwa ghuni mataba ghuni, ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghəŋa sani nda sani, kada mbaghunafta Lazglafta ma inda ɗajwaha ghuni. Maga du'a mndu tdukwa ná, ta ksay ta slna nda mbraku kahwathwata. ¹⁷ Iliya ná, mndu ya manda va amu. Ka ndi'ata tsi ka maga du'a da Lazglafta, ŋa kwala imi kul sagha. Ka kwalaghutá imi ta sagha ta ghəŋa hadik ka vaku hkən nda tili mku'. ¹⁸ Tahula tsa guli, ka magəglata tsi ta du'a da Lazglafta, ka zligintá luwa ta imi, ka zlrəglaftá skwiha ta ɗayaku‡ ta hadik.

Vranakwa gwal ta zwaɗuta ma kahwathwata

¹⁹ Zwanama ɗa, ka mamu sani mataba ghuni ta di'ɲaghuta nda kahwathwata Lazglafta, ka vranaktá sani ma mndu katsi, ²⁰ Dina ka sɲaŋtani kazlay: Mndu ya ta vranaktá mnda dmaku ma tvi ya si zwaɗu tsi ná, mbanafmba ta hafa tsa mnda dmaku ya ma mtaku. Ma tsa slna maga tsi ya guli ná, dza'a plinpla Lazglafta ta ndəghata dmakuha§.

‡ 5:18 Aya 17-18: Ngha ta 1 Mghamha 17:1, 18:1, 18:42-45. § 5:20 Ngha ta Mahdihdi 10:12, 1 Piyer 4:8.

Deftera Lfiċa Dżratawi
New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

